

**Rückkehrer/-in in die
Bundesrepublik Jugoslawien**

Person returning to the
Federal Republic of Yugoslavia
Personne rentrant en
République fédérative de Yougoslavie



Name, Vorname
Surname, first name
Nom, prénom

Vorgesehene Transitstaaten
Planned route (transit states)
Pays de transit prévus

Paß-Nr.
Passport No.
N° de passeport

U 00000000

Ausländerbehörde
im Auftrag (Siegel)

Daum, Unterschrift



U 00000000

U BUNDES-DRUCKEREI 1999
Art.-Nr. 163-120

REPUBLIKA HRVATSKA
REPUBLIC OF CROATIA/RÉPUBLIQUE DE CROATIE

00000000



OSOBA KOJA SE VRAĆA
U SAVEZNU REPUBLIKU JUGOSLAVIJU
Rückkehrer/-in in die Bundesrepublik Jugoslawien
Person returning to the Federal Republic of Yugoslavia
Personne rentrant en République fédérative de Yougoslavie

PREZIME, IME
Name, Vorname
Surname, first name
Nom, prénom

TRANZITNE DRŽAVE
Vorgesehene Transitstaaten
Planned route (transit states)
Pays de transit prévus

BROJ PUTOVNICE
Pass - Nr.
Passport No.
N° de passeport

NADLEŽNO TIJELO
Ausländerbehörde
Issuing authorities
Autorités compétentes

DATUM, POTPIS, PEČAT
Datum, Unterschrift, Siegel
Date, Signature, Seal
Date, Signature, Sceau

A 0796998

SICHTVERMERK
VISA

ÖSTERREICH AUSTRIA § 6/1/1 § 6/1/3 § 6/1/4 FrG **A 0796998**

Gültig von/bis Valid from/to

Paßnummer Passport number Mitreisende Persons included

Zahl File number Vermerk Code

Gebühr Fee ÖS

ausgestellt am issued on

Behörde Authority


L. S.

KFL-Lager-Nr. 021.

A 0796998

Rückkehrer/in in die Bundesrepublik Jugoslawien gemäss Vereinbarung über die Gestattung der Durchreise ausreisepflichtiger jugoslawischer Staatsangehöriger vom tt.mm.jj.

Vorgesehene Transitroute:
Italien, Albanien, Mazedonien

pour abaisser / pull down / enlever X


SUISSE
SWITZERLAND
VISA V4734088

Numéro de passeport / Passport Number: _____
 Visa de transit / Transit Visa: Visa d'entrée / Entry Visa:

Type de visa / Visa type:

A	B	C	D	E	F
1	2	3	4	5	6

Motif / Aim: _____
 Valable du / Valid from: _____
 Au / Until: _____


Nombre de transits / entrées / Number of Transits / Entries: 1 2 multiple

Durée max. du séjour / Maximum Stay of: _____ (jours / Days)

Taxe / Fee: _____ (sfr.)

Signature et sceau / Signature and stamp: _____

Vrnitev v
Zvezno Republiko Jugoslavijo
Person returning to the
Federal republic of Yugoslavia



Primek, ime
Surname, First Name

Države tranzita
Transit States

Št. potnega lista
Passport Number


Organ izdaje
Issuing Authority

Žig
Stamp

012345678

Datum izdaje
Date of Issue

Podpis
Signature



No./Sorszám:

**PERSON RETURNING TO THE FEDERAL
REPUBLIC OF YUGOSLAVIA**
*According to the Agreement on signed on.....2000 the authorization of the
transit of the Yugoslavian citizens obliged to leave*

**JUGOSZLÁV SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁGBA
VISSZATÉRŐ SZEMÉLY**
*a kiutazásra kötelezett jugoszláv állampolgárok átutazásának
engedélyezéséről szóló 2000..... aláírt Megállapodás alapján*

Surname/Családi név:
First name /Utónév:
Nationality/Állampolgárság:.....
Passport No. /Útlevel szám:.....

Route of return (transit countries)/Hazatérés útvonala (tranzit
országok):.....
.....
.....

Place, date of issue/Kiállítás helye, ideje:.....
.....

Date of expiry/ Érvényesség:

stamp
bélyegző

signature
aláírás

Die Vereinbarung tritt gemäß ihrem Art. 7 Abs. 2 mit 20. April 2000 in Kraft.

Schüssel